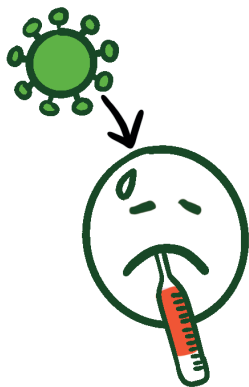


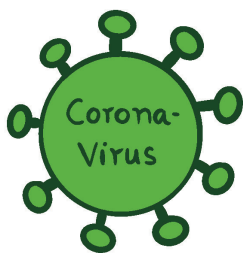
# СЛОВНИК

На тему коронавірусу є багато слів, які необхідно знати.  
Вони пояснені тут.



## COVID-19

COVID-19 - це хвороба.  
Вона викликається  
**коронавірусом**.  
Це означає, що **коронавірус** –  
це причина хвороби COVID-19.



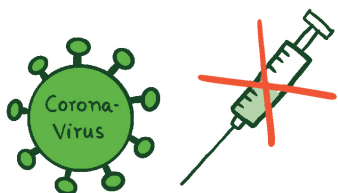
## Sars-CoV-2

Sars-CoV-2 - це медичний термін  
для **коронавірусу**.



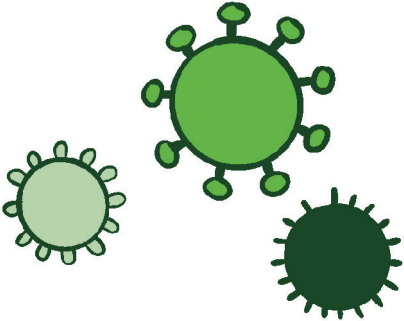
## Вакцинна

З вакциною можна захиститися  
від хвороби.  
Наприклад:  
Ви отримуєте щеплення проти кору.  
Тоді ви, скоріше за все,  
не захворієте на кір.  
Ви захищені від хвороби.  
Але проти **коронавірусу**  
вакцини ще немає.

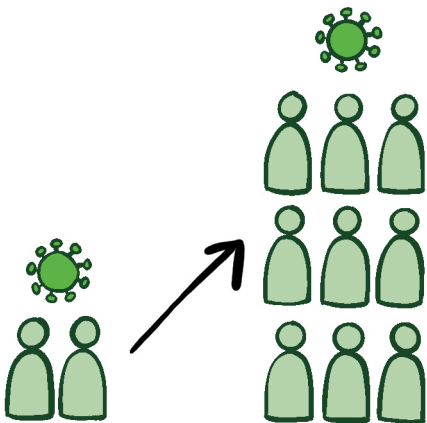


## Вірус, віруси

Всі раніше хворіли.  
Іноді причиною хвороби є вірус.  
Дуже багато різних захворювань  
викликано вірусами.  
Наприклад, нежить.  
Або **Covid-19**.



Вірус дуже маленький.  
Ви можете бачити його  
тільки під **мікроскопом**.  
Вірус - це латинське слово.  
У перекладі це означає слиз,  
сік або отрута.

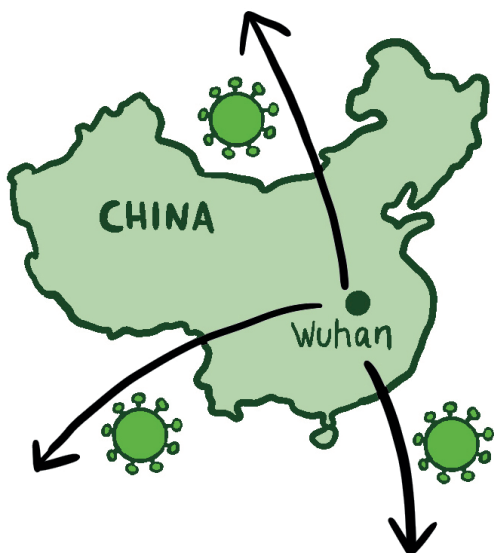


## Епідемія

Епідемія означає:  
Хвороба швидко поширюється.  
Багато людей захворіє за короткий час.



Але:  
Хвороба поширюється лише  
в певній місцевості.  
Наприклад:  
Тільки в одній країні.  
Або лише на земній частині.  
Не в усьому світі.



## Епіцентр

Епіцентр - це інша назва для центральної точки.

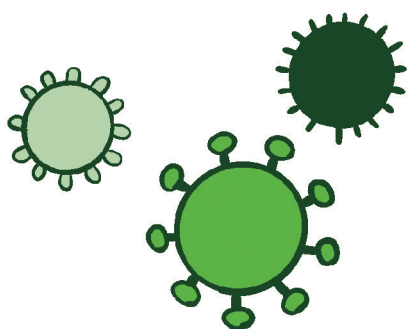
Місто Ухань – епіцентр хвороби **COVID-19**.

Хвороба почалася там.

Звідти вона поширилася у світі.

Тому можна сказати:

Місто Ухань – це епіцентр **пандемії**.



## Збудник

Збудник - це те, що викликає хворобу.

Існують різні збудники.

**Вірус** може бути збудником.

**Коронавірус** є збудником.

Це запускає хворобу **Ковід-19**.



## Імунітет

Імунітет означає, що людина може боротися з **вірусом**.

Наприклад, з вірусом грипу.

Організм людини може боротися з вірусами грипу.

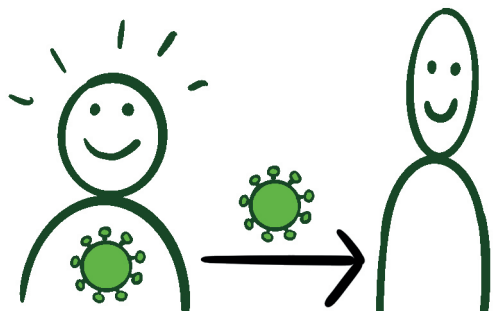
## Імунна система

Імунна система є захисною системою організму.

Це захищає організм від хвороб.

## Інкубаційний період

Інкубаційний період – це час від моменту зараження до моменту, коли у вас з'являться симптоми.



Це означає:

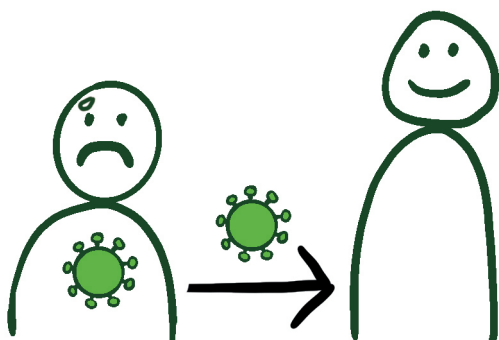
Ви захворіли на **Covid-19**.

Але не помічаєте симптомів в перші кілька днів.

У вас немає кашлю або нежиті.

Але **вірус** вже є у вашому організмі.

І ви можете заразити інших.



## Інфекція, зараження

Інфекція означає: Ви заражаєтесь.

**Вірусом** або хворобою.

Ви починаєте хворіти.

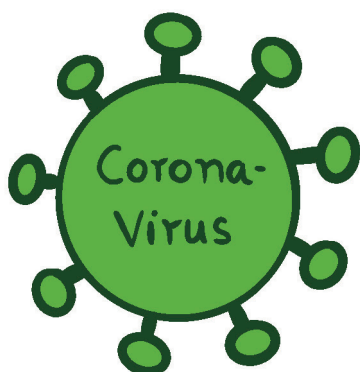
## Коронавірус

Коронавірус – це новий **вірус**.

Він з'явився у січні 2020 року.

**Вірус** дуже маленький.

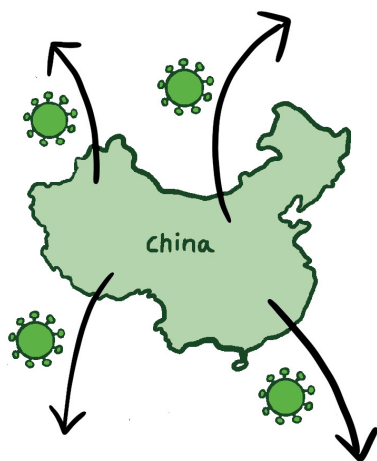
Ви можете побачити його тільки під **мікроскопом**.



Слово «корона» означає вінок або вінець.

Тому що вірус виглядає під мікроскопом трохи схожим на вінок чи вінець.

Усі люди можуть заразитися вірусом.



**Вірус** вперше виявлено на ринку тварин у місті Ухань у Китаї.

Звідти **вірус** почав поширюватися далі.

Спочатку лише в Китаї.

А потім також у інші країни.

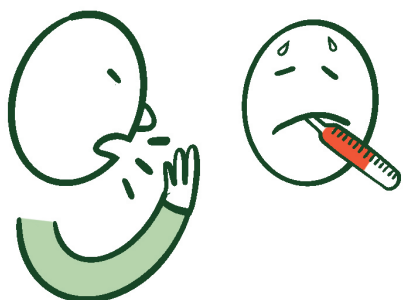
Зараз майже скрізь у світі є хворі люди.

Вірус швидко поширюється.

В Україні теж.

Ті, у кого є вірус, можуть відчувати симптоми застуди.

Багато людей тоді, наприклад, мають кашель і лихоманку.

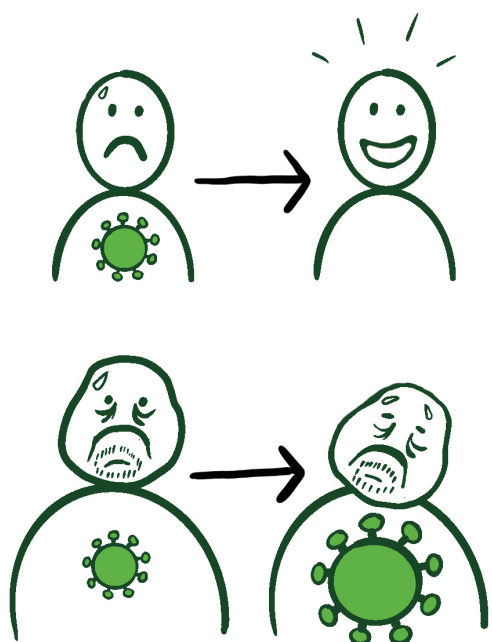


Для більшості людей новий вірус не є небезпечним.

Але деякі люди можуть померти від цього.

Наприклад, старі люди.

Або люди, в яких недостатньо захисних речовин в організмі.



Медичний термін для коронавірусу є **Sars-CoV-2**.



## Мікроскоп

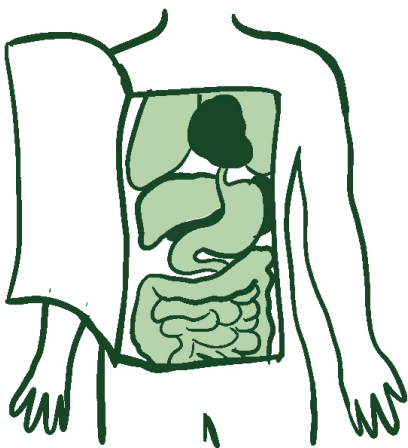
За допомогою мікроскопа  
можна збільшити щось.  
Так само, як під лупою.  
Просто набагато сильніше.

Багато речей є дуже-дуже маленькими.  
Ви не можете побачити їх  
без спеціальної техніки.  
Наприклад, тільця крові.  
Або **віруси**.

Їх можна побачити тільки  
під мікроскопом.

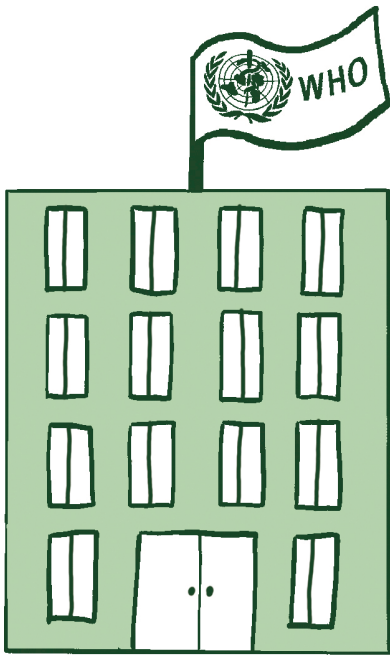


Під мікроскопом можна  
Побачити **коронавірус**.  
Він має особливу форму.  
Вона схожа на корону, або вінок.



## Орган

Орган – це частина тіла.  
Наприклад, легені.  
Кишки.  
Або серце.  
Органи взаємопов'язані.



## Організація ВООЗ

Всесвітня організація охорони здоров'я по іншому називається ВООЗ

- це перші букви назви.

Ця організація відповідає за тему здоров'я.

Ця організація відповідає за тему здоров'я.

Не лише для однієї країни.

Але для багатьох країн світу.



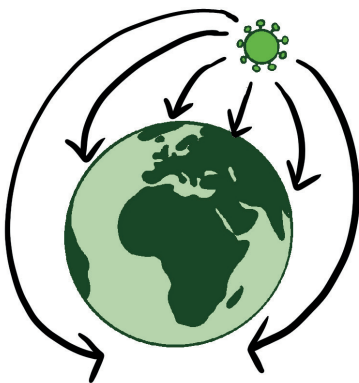
На даний момент ВООЗ відповідає за здоров'я у 194 країнах.

Мета ВООЗ:

Усі люди у світі повинні бути здорові.

ВООЗ бореться із захворюваннями.

Вона хоче запобігти розповсюдженню хвороб.



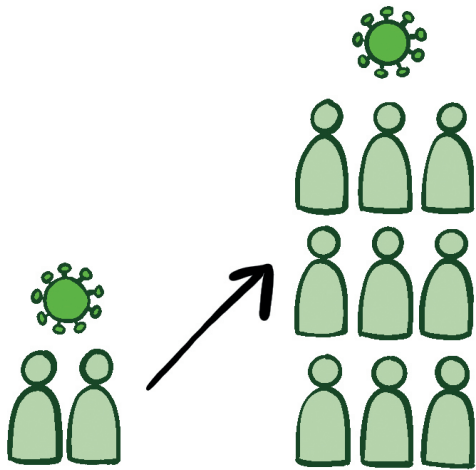
## Пандемія

Пандемія означає:

Хвороба швидко поширюється.

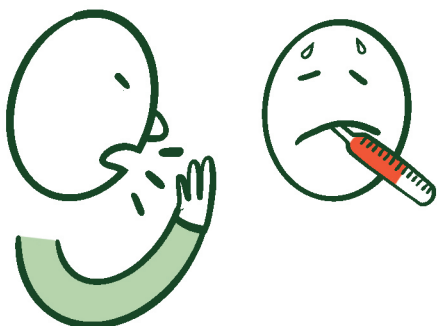
Не тільки в окремих районах.

Але в усьому світі.



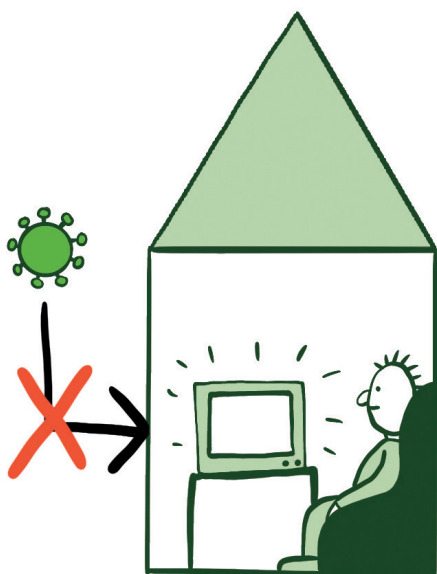
## Поширення

Люди отримують **вірус**.  
Вони передають його один одному.  
І вірус поширюється.  
Все більше людей його отримують.  
І передають іншим в нових місцях.



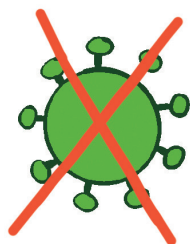
## Симптом

Симптом – це ознака хвороби.  
Наприклад:  
У вас лихоманка і кашель.  
Це можуть бути симптоми  
**коронавірусу**.



## Стримання

Стримання означає:  
Ви впевнені, що щось не стає більшим.  
Наприклад:  
Хвороба не повинна поширюватися далі.  
Люди мають залишатися вдома.  
Учні не ходять до школи.



Багато людей не виходять на роботу.  
Для того, щоб менше людей заразилися  
**коронавірусом**. Це буде стримувати  
поширення **вірусу**.





## Ухань

Ухань - це місто в Китаї.

Воно знаходиться на північному сході Китаю.

Там проживає більше 8 мільйонів людей.

джерело:

[www.spektrum.de/news/wie-schuetzt-man-sich-vor-corona-wichtige-fragen-und-antworten/1713558](http://www.spektrum.de/news/wie-schuetzt-man-sich-vor-corona-wichtige-fragen-und-antworten/1713558)

Ідея: Лаура Швенгбер | [www.lauramschwengber.de](http://www.lauramschwengber.de)

Редакція: Анне Ляйхтфусс | [www.leichte-sprache-simultan.de](http://www.leichte-sprache-simultan.de)

Ілюстрації: Сімон Фасс | [www.simonefass.de](http://www.simonefass.de)

Макет і набір: Діана Шаков | [www.dianaschackow.de](http://www.dianaschackow.de)

Переклад українською: Ольга Соколова

Перевірка: Наталі Дедрю, Пол Шпіцек

Подяка за випуск словника: Spektrum der Wissenschaft